



Стол холодильный TNP 2100TN (3100TN)



Инструкция по эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ:

1. Введение
2. Права и обязанности производителя
3. Транспортировка и хранение
4. Ввод в эксплуатацию
 - 4.1. Расположение
 - 4.2. Первичная очистка
 - 4.3. Подключение к сети
 - 4.4. Оттаивание
5. Техническая характеристика
 - 5.1. Шум и вибрация
 - 5.2. Возможные области применения
6. Использование
 - 6.1. Управление
 - 6.1.1. Включение-выключение
 - 6.1.2. Отображение температуры
 - 6.1.3. Установка температуры
 - 6.1.4. Неисправности
 - 6.2. Хранение продуктов
 - 6.3. Размораживание
 - 6.3.1. Автоматическое размораживание
 - 6.3.2. Ручное размораживание
7. Техническое обслуживание
 - 7.1. Периодическая очистка
 - 7.2. Очистка конденсатора
 - 7.3. Условия хранения
8. Устранение неполадок
 - 8.1. Если стол не работает
 - 8.2. Если желаемая температура не достигнута
 - 8.3. Если есть утечки
 - 8.4. Если стол создает много чрезмерного шума
 - 8.5. В случае пожара
9. Запасные части
10. Утилизация

1. ВВЕДЕНИЕ

Наши столы соответствуют требованиям потребителей. Кроме того, перед отправкой с завода каждый стол проверяется на механические повреждения. Чтобы правильно использовать оборудование, пожалуйста, внимательно изучите данную инструкцию и соблюдайте все рекомендации, указанные в ней. Это руководство должно быть доставлено конечному потребителю, который должен хранить его должным образом. Соблюдение этих правил гарантирует бесперебойную работу нашего стола.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Инструкция может быть использована частично или полностью только с предварительного согласия производителя.

Производитель не несет ответственности в случае:

- Несоблюдения предупреждений, приведенных в данном руководстве;
- Неправильного использования неквалифицированным персоналом;
- Использования не в соответствии с местными законами и правилами;
- Изменений или ремонта неквалифицированным персоналом;
- Использования не оригинальных запасных частей и аксессуаров;
- Чрезвычайных ситуаций.

Компания оставляет за собой право вносить любые изменения, которые сочтет необходимыми, без предварительного уведомления.

3. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Стол холодильный, упакован в абсорбирующий материал, помещен в коробку и прикреплен к поддону.

Условия хранения: хранить в закрытом помещении при температуре от -25 °C до +55 °C при относительной влажности от 30% до 95%.

4. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Тщательно ознакомьтесь с содержанием таблички, прикрепленной к устройству. Не срывайте табличку (шильдик).

4.1. Расположение

Оставьте достаточно места вокруг стола для сервисного и технического обслуживания.

После распаковки удалите белую защитную пленку из ПВХ и другие материалы, которые защищали холодильный стол во время транспортировки. Установите стол холодильный на плоской и ровной поверхности. Это необходимо для достижения эффективной работы устройства. Не поднимайте стол за столешницу и дверцы — это повредит их. Упаковка и защитная пленка должны быть утилизированы в соответствии с местными правилами.

Стол не должен быть установлен вблизи взрывоопасных веществ или под открытым небом. Устройство должно быть установлено на место, удаленное от источников тепла (радиаторы, прямые источники света и т.д.), не подвержен воздействию прямых солнечных лучей или резким перепадам температуры.

Стол должен быть установлен в хорошо вентилируемом помещении. Несоблюдение указанных условий приведет к повреждению устройства и опасно для жизни.

4.2. Первичная очистка

Перед использованием все столы должны быть очищены. Чтобы очистить стены и все внутренние части используйте бактерицидные моющие средства.

Для чистки пластиковых деталей используйте влажную губку. Затем насухо вытрите мягкой чистой тканью. Используйте небольшое количество воды или не используйте ее вообще.

Не используйте агрессивные моющие средства или растворители, имеющие абразивные свойства.

Во время чистки не очищайте голыми руками те части, которые могут порезать руки (испаритель, конденсатор и т.д.). Всегда используйте перчатки.

4.3. Подключение к сети

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует требованиям, указанным на табличке и заземлено в соответствии со стандартами. Подключение к сети должно осуществляться квалифицированным специалистом. Холодильный стол с встроенным холодильным агрегатом оснащен заземляющей клеммой. Шнур питания должен храниться надлежащим образом. Шнур не должен находиться в контакте с жидкостью, водой или источниками тепла. В случае повреждения он должен быть заменен квалифицированным персоналом. Всегда избегайте использования удлинителей.

4.4. Оттаивание

Во всех моделях со встроенным холодильным агрегатом удаление воды после оттаивания осуществляется автоматически.

5. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

5.1. Шум и вибрация

Уровень звука со встроенным герметичным блоком конденсации не превышает 70 дБ, так что нет никакой необходимости для дополнительной звукоизоляции.

При нормальных условиях эксплуатации, устройство не производит вибраций, влияющих на окружающую среду.

5.2. Возможные области применения

Устройство может работать в неблагоприятных условиях (при температуре окружающей среды до 43 °С, относительная влажность до 60%). Оптимальная температура окружающей среды от +10 °С до +43 °С при относительной влажности до 60%.

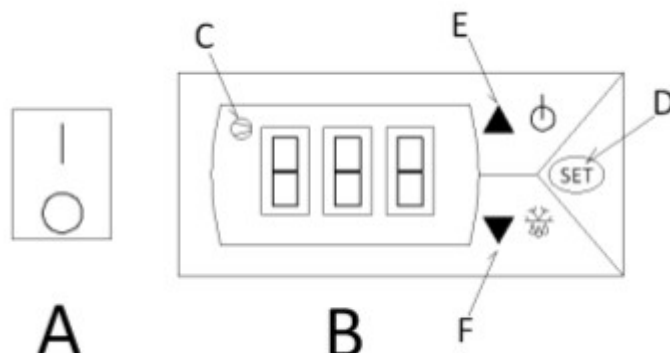
Возможное использование: краткосрочное хранение пищи, такой как салаты, овощи, фрукты, мясо и т. д. при пониженных температурах.

ПРИМЕЧАНИЕ: продукты питания, которые вы кладете в холодильный стол уже должны быть предварительно охлаждены. В противном случае при охлаждении влага может вызвать конденсацию воды в охлаждающей камере. Это явление в данном случае является нормальным и не является признаком плохой работы. Не используйте столы для хранения лекарственных препаратов.

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

6.1. Управление

Стол холодильный управляется кнопкой (А, рис. 1) и электронной панелью управления (В, рис. 1).



Пользователь может контролировать следующие операции:

6.1.1. Включение-выключение

Выключите главный переключатель "А" (положение "О"). Позиция «I» - стол холодильный включен. Электронная панель показывает текущую температуру внутри стола. В верхнем левом углу горит индикатор компрессора "С". В случае сбоя питания компрессор начинает работать с некоторой задержкой после включения питания.

6.1.2. Отображение температуры

Во время нормальной работы на дисплее отображается текущая температура воздуха в системе охлаждения.

6.1.3. Установка температуры

При нажатии и удержании кнопки SET ("D") в течение одной секунды, можно прочитать температуру. Заданное значение температуры индикации.

Затем, чтобы изменить заданную температуру, нажмите кнопку "▲" ("E" повысить температуру на 0,1 °C) или "▼" ("F" снизить температуру на 0,1 °C), пока вы не получите желаемую температуру.

Подтвердите новое значение, нажав кнопку SET ("D"). Температура перестанет мигать и покажет текущую температуру в холодильной камере.

6.1.4. Неисправности

В случае неисправности на дисплее панели управления отображается код ошибки:

- Код электронной панели управления: мигает «E0».
- Если на дисплее отображается один или несколько вышеуказанных кодов, выключите электронную панель управления и включите ее через несколько секунд. Если код(ы) появляется / появляются снова, свяжитесь с отделом технической поддержки и сообщите отображаемый/отображаемые код(ы).

Если неисправность не будет устранена рекомендуем обратиться в службу технической помощи. Будьте готовы предоставить следующую информацию:

- Название модели и серийный номер (оба номера можно найти на табличке с техническими данными).
- Код(ы) отображаемый/отображаемые на дисплее панели управления.
- Дата продажи и наличие гарантийного талона.

6.2. Хранение продуктов

Для того чтобы получить максимальную производительность необходимо соблюдать следующие инструкции:

- Положите продукты в блок только после достижения требуемой рабочей температуры, указанной на цифровом дисплее.
- Не размещайте горячую пищу или жидкости внутри стола.
- Помещайте продукты в упаковку, прежде чем положить в стол.
- Не ограничивайте циркуляцию воздуха.
- Избегайте частого или длительного открытия дверей или ящиков.
- Подождите несколько минут перед повторным открытием двери / ящика, после того, как они были закрыты.

6.3. Размораживание

6.3.1. Автоматическое размораживание

Оборудование включает функцию размораживания автоматически каждые 6 часов (4 раза/24 часа), нажмите "F" и держите ее нажатой в течение не менее 5 секунд. На дисплее отображается "DEF". Затем начинается цикл размораживания и следующий будет через шесть часов.

6.3.2. Ручное размораживание

Чтобы вручную разморозить стол, измените время начала размораживания, как описано выше (см. 6.3.1).

Удаление воды из конденсата описано в разделе 4.4.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1. Периодическая очистка

Чтобы поддерживать эффективную работу оборудования проводите очистку один раз в неделю. Выполняйте цикл размораживания вручную (см. 6.3), и после выключения питания очистите его внутри так же, как описано в пункте 4.2.

7.2. Очистка конденсатора

Для поддержания эффективной работы прибора, по крайней мере, один раз в неделю проводите очистку конденсатора.

Чтобы сделать это, сначала выключите питание, отсоедините вилку от розетки, плотно закройте стол.

Откройте и снимите защитную решетку под холодильной камерой;

С помощью щетки и пылесоса очистите пыль с передней поверхности конденсатора.

7.3. Условия хранения

В случае, если вы не используете оборудование длительное время:

- Отсоедините вилку от розетки и тщательно очистите устройство, как описано в разделе «Периодическая очистка».
- Накройте мягким материалом оборудование, не перекрывая циркуляцию воздуха.

8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Простые неисправности могут быть легко удалены без вызова специалиста. В случае выхода из строя оборудования необходимо выполнить следующие действия:

8.1. Если стол холодильный не работает, проверьте следующее:

- Правильно ли вилка вставлена в розетку.
- Не поврежден ли шнур питания.

8.2. Если желаемая температура не достигнута, проверьте следующее:

- Включена ли панель управления.
- Настройки на электронной панели управления (см. главу 6.1.3 и 6.1.4).
- Испаритель покрыт льдом (см. пункт 6.3);
- Конденсатор покрыт пылью;
- Устройство установлено в непосредственной близости от источников тепла и воздушных потоков, конденсатор заблокирован.
- Продукты, которые лежат на хранении или другие предметы не позволяют плотно закрыть двери.
- Устройство не работает в ненормальных условиях эксплуатации (перегрузка, слишком много продуктов внутри, продукты лежат так, что циркуляция воздуха блокируется).

8.3. Если есть утечки, проверьте следующее:

- Лоток для сбора воды, убедитесь в том, что он не поврежден;
- Выход воды заблокирован;
- В стол были поставлены не охлажденные продукты;
- Устройство не выставлено по уровню.

8.4. Если стол холодильный издает чрезмерный шум, проверьте следующее:

- Устройство было помещено в неустойчивое положение и неправильно выровнено.

Если после проведения проверок устройство не работает должным образом, рекомендуем обратиться в сервисную службу. Вы должны быть готовы предоставить следующую информацию:

- Название модели и серийный номер (информацию можно найти на заводской табличке).
- Коды неисправностей на панели управления.
- Дата продажи и гарантийный талон

8.5. В случае пожара

В случае пожара, по возможности, отсоедините стол от розетки и используйте порошковый огнетушитель.

9. ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Перед началом любых работ по техническому обслуживанию стол холодильный должен быть отключен от сети.

Всегда устанавливайте оригинальные запасные части, которые можно получить от уполномоченного представителя.

Если вам нужно заменить шнур питания, новые параметры должны совпадать с оригинальным кабелем (сечение не менее 0,75 мм²). Ограничьте доступ влаги.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация оборудования должна выполняться только специализированными предприятиями, уполномоченными местными органами власти, с учетом местных правил.

Столы холодильные включают в себя:

Конструкцию из листовой стали;

Электрические компоненты и кабели;

Компрессор;

Пластиковые материалы;

Хладагент, который не должен быть выпущен в атмосферу.

Всю ответственность за неисполнение данных рекомендаций несет владелец оборудования.

Столы холодильные соответствуют требованиям следующих стандартов и правил:

89/336/CEE, 73/23/CEE

EN 60335-1: 2005, EN55014-1: 2003, EN 61000-3-2: 2001, EN60335-2-24: 2004

EN 55014-2: 2002, EN 6100-3-3: 2002

Модель	Мощность	Напряжение	Температура	Размеры	Вес
ТНР 2100ТН	300 W	230 V/50 Hz	-2°/+8°C	1360x700x860	113 kg
ТНР 3100ТН	300W	230 V/50 Hz	-2°/+8°C	1795x700x860	152 kg